осуществлению основных свобод в качестве единого целого, причем не только в том, что касается политических прав, таких, как право на самовыражение и право голоса, но и права человека на экономическое развитие. Лишь тогда, когда мы будем реагировать на реальные потребности людей — когда голодные будут накормлены, уязвимые станут сильными, а слабые, обездоленные, бесправные и угнетенные обретут права, почувствуют свою причастность и свободу участвовать в решении вопросов, касающихся их будущего — мы станем жить в мире, где будет меньше анархии, терроризма, межгосударственных конфликтов и войн.

То, о чем мы просим, конечно же, достижимо. Мы всего лишь призываем Организацию Объединенных Наций усовершенствовать системы, в которых могли бы развиваться партнерство, коллективная ответственность и уважение друг к другу. Такое станет возможным, когда государства осознают, что национальная политика в области мировой экономики имеет международные последствия. Политика останется внутренней, но при ее осуществлении необходимо помнить о том, что мы являемся и гражданами мира. По этой причине главная цель глобализации должна заключаться в выравнивании условий в целях предоставления всем равных возможностей. Как следствие, стратегии должны отражать меры укрепления доверия в сфере свободной торговли и устойчивого развития.

Завершая свое выступление, хотел бы сказать, что Организация Объединенных Наций твердо выступает за мир, процветание и безопасность всех народов. Она многое сделала для поддержания мира и справедливости во всем мире в соответствии с принципами международного права. Она поставила перед собой благородные цели на нынешнее тысячелетие: обеспечить базовое образование для всех, искоренить нищету, снять остроту проблемы ВИЧ/СПИДа и добиться устойчивого развития в интересах всех. Наш народ, как и все остальные граждане всемирной общины, молят Бога о том, чтобы Он дал политическую волю для реализации этих благородных целей на местах. Отличительной чертой Организации Объединенных Наций в третьем тысячелетии должна стать замена красноречивых выступлений целенаправленными действиями.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово члену парламента, министру иностранных дел и общественных служб Багамских

Островов Его Превосходительству достопочтенному Фредерику А. Митчелу.

Г-н Митчел (Багамские Острова) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени премьер-министра Перри Дж. Кристи и правительства Содружества Багамских Островов сердечно поздравляю Вас с избранием на пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Багамские Острова уверены, что нынешняя сессия пройдет успешно под Вашим умелым руководством. Вы и Ваши столь же компетентные коллеги по Президиуму могут быть уверены в том, что при выполнении своих функций вы можете полностью полагаться на поддержку Багамских Островов. Хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы отдать должное Вашему предшественнику, представителю Республики Корея, за его искусное руководство нашей работой в ходе пятьдесят шестой сессии.

Багамские Острова высоко ценят принципы, провозглашающие право на самоопределение и полное, справедливое, ничем не ограниченное выражение воли народа. Мы с удовлетворением ожидаем момента, когда сможем приветствовать Демократическую Республику Тимор-Лешти в Организации Объединенных Наций, когда через несколько недель она займет свое место в Ассамблее. Багамские Острова рады также приветствовать Швейцарию в семье народов.

Мир согласен с тем, что Организация Объединенных Наций является тем местом, где все государства, большие и малые, равноправны, споры международного характера могут решаться мирным путем, а применение силы пользуется поддержкой только в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Багамские Острова и все другие представленные здесь государства подписались под этим договорным документом, который, на наш взгляд, нерушим и который должен соблюдаться. Такой порядок не должен зависеть от обстоятельств и, по нашему убеждению, применим ко всем, большим и малым государствам. Сегодня я вновь подтверждаю приверженность Багамских Островов Уставу Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека. Правительство и народ Багамских Островов верят в Организацию Объединенных Наций и будут и впредь оказывать ей поддержку и проводить в жизнь основополагающие принципы, от которых зависят ее эффективщие принципы, от которых зависят ее эффективность и успешная деятельность.

Мы подтверждаем нашу приверженность главенству права и обязательному уважению права на самоопределение, суверенитета государств и права людей, проживающих во всех странах, ожидать, что свободно и демократически избранное ими правительство будет защищать их права. Мы призываем руководителей стран мира согласиться с тем, что свободно выраженная воля народа является единственным основанием их законности и что волей народа ни в коем случае нельзя манипулировать. Мы отвергаем местничество как оправдание для сокрытия подлинных намерений и манипулирования волей народа, выраженной путем голосования.

Одним из основных прав человека правительство Багамских Островов считает благое управление на всех уровнях. Будучи сторонниками этого права, мы взяли на себя обязательство углубить свои долголетние демократические традиции. Всеобщими выборами история не заканчивается. У гражданина должна сохраняться возможность продолжать участвовать в управлении страной. Гражданское общество следует активно поощрять ко все более широкому участию в делах страны. Багамские Острова привержены принципу консультаций со своим народом по всем вопросам, имеющим общенародное значение. Этот принцип приобретает все большее значение по мере того, как наша страна рассматривает вопрос о том, какую роль она играет и какие несет обязательства перед другими государствами-членами на двустороннем и многостороннем уровнях.

Всего несколько дней назад отмечалась первая годовщина нападений 11 сентября на Всемирный торговый центр в Нью-Йорке, Пентагон, находящийся вблизи Вашингтона, О.К., и трагедии в Пенсильвании. В этой связи Багамские Острова вновь осудили эти акты как посягательство на наши ценности и вызов нашей цивилизации. Подобные акты не должны оставаться безнаказанными. Таким образом мы поддерживаем меры, направленные на то, чтобы передать виновных в руки правосудия и предотвратить аналогичные нападения вне зависимости от их форм и проявлений. Мы твердо придерживаемся данной позиции. Мы помним живущих в разных странах мира родственниках и друзьях, потерявших в этих нападениях родных и близких.

В нашей стране мы стремимся преодолеть катастрофические последствия безработицы, вызванные этими нападениями. Мы предпринимаем усилия по перестройке нашей экономики. Мы приступили к процессу внесения изменений в национальное законодательство и в рамках Организации Объединенных Наций, Содружества и Организации американских государств присоединились к международным конвенциям в целях укрепления наших возможностей играть необходимую роль в борьбе против воздействия этих нападений на наш образ жизни. Мы будем и впредь оказывать полную поддержку международным усилиям по ликвидации этого бедствия. В то же время мы стремимся добиться того, чтобы в этой борьбе не наносился ущерб основным правам и свободам наших граждан.

Багамские Острова считают, что лучшее наследие, которое мы можем передать будущим поколениям, это безопасная планета Земля, способная поддерживать жизнь. Мы твердо верим в то, что развитие без ущерба для окружающей среды возможно. Мы подчеркнули этот момент на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию. Окружающая среда — это не только биологическая среда, поддерживающая жизнь людей Багамских Островов, это главный фактор успешного развития нашей экономики. По этой причине охрана и защита окружающей среды являются важным приоритетом для правительства, которое предпринимает практические шаги в этом направлении.

Мы вновь выражаем прозвучавшую на Встрече озабоченность в связи с угрозой для малых островных развивающихся государств, которую создают все последствия изменения климата, в том числе повышение уровня моря. Мы неоднократно заявляли нашим промышленно развитым партнерам о нашей озабоченности в связи с перевозкой ядерных отходов через Карибский бассейн и возможными катастрофическими последствиям этого для экономики Багамских Островов и всех других карибских стран. Нашей главной отраслью является туризм. Авария с отработанными ядерными отходами практически наверняка ее уничтожит.

Мы не согласны с тем, что ввиду отдаленности риска аварии перевозка ядерных отходов должна продолжаться. Мы вновь заявляем об этом сегодня и просим положить конец таким перевозкам.

Багамские острова присоединяются к призывам о скорейшей ратификации и осуществлении Киотского протокола и подтверждают свою приверженность делу устойчивого развития, а также осуществлению Политической декларации и Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

Перед международным сообществом стоит широкий круг политических, экономических, социальных и культурных проблем. Мы добились значительного прогресса, но этого недостаточно для того, чтобы вырваться из порочного круга голода, нищеты, нарушения прав человека, преступности, болезней, в частности ВИЧ/СПИДа, а также для того, чтобы решить проблему уязвимости малых островных развивающихся государств. Багамские острова особенно обеспокоены проблемой ВИЧ/СПИДа и медленными темпами прогресса в борьбе с этим заболеванием.

Важнейший вопрос, касающийся ВИЧ/СПИДа и всех других проблем, стоит следующим образом: в каком направлении мы будем двигаться? Эта Организация взяла на себя важные обязательства перед всем миром. Проводятся обзоры, разрабатываются платформы и программы действий. Можно простить общественность наших стран за их цинизм и критику, когда они обвиняют Организацию Объединенных Наций в том, что это говорильня. Однако мы придерживаемся того мнения, что лучше говорить, чем сражаться. По сути дела, обсуждение — это разновидность деятельности, и нет сомнений в том, что в отношении ВИЧ/СПИДа, обсуждение проблемы является ключом к ее решению. Однако общественность наших стран ожидает и требует больших объемов средств и конкретных действий. Нас нельзя обвинять в бездействии перед лицом страданий и бедствий людей.

На Багамских островах мы уже продемонстрировали решимость сыграть свою роль в этих начинаниях. В региональном и в международном планах мы получили высокую оценку наших образцовых программ, в частности в том, что касается усилий по контролю за распространением ВИЧ/СПИДа и лечению этой болезни. Особенно хотелось бы поблагодарить Всемирную организацию здравоохранения и Панамериканскую организацию здравоохранения, которая празднует свой столетний юбилей, за сотрудничество, оказанное ими Багамским островам и за их образцовую работу в области меж-

дународного здравоохранения. Мы хотели бы особо отметить последнюю инициативу по предоставлению антиретровиральных лекарств странам Карибского бассейна для оказания помощи в борьбе с ВИЧ/СПИДом.

Багамские острова обеспокоены нынешним глобальным экономическим порядком. Мы задаемся вопросом, могут ли глобализация и либерализация торговли действительно функционировать в качестве движителя прогресса во всех странах - больших и малых, развитых и развивающихся. Мы привержены адаптации к изменениям, но темпами и средствами, соответствующими нашему образу жизни. Карибское сообщество (КАРИКОМ), в состав которого входят Багамские острова, возложило на себя задачу обеспечения определенной степени стабильности государств-членов перед лицом глобализации. Однако Багамские острова считают, что можно и должно сделать многое, для того чтобы помочь Карибскому сообществу адаптироваться к этим диктуемым внешними условиями изменениям за счет справедливой и разумной торговой политики и за счет реформирования международных финансовых учреждений и практики кредитования.

Багамские острова оказались невольным транзитным пунктом для незаконной деятельности контрабанды людьми и незаконной торговли наркотиками. Соединенные Штаты являются конечным пунктом назначения. Мы также страдаем от роста насилия в результате контрабандного ввоза оружия в нашу страну из Соединенных Штатов. Это оружие сеет террор в нашем обществе. Багамские острова тесно сотрудничают с Соединенными Штатами и с соседними странами в решении этих проблем. Необходимо предпринять решительные действенные меры по ограничению спроса на наркотики в принимающей стране. Следует предпринять энергичные усилия по пресечению незаконных поставок оружия.

Багамские острова активно заинтересованы в мире и стабильности в братском государстве Гаити — члене КАРИКОМ. Учитывая наши давние и развивающиеся отношения с Гаити, позитивные шаги, предпринятые для оказания помощи Гаити, вселяют надежду. Нас особенно воодушевляют предпринимаемые Межамериканским банком развития усилия в сотрудничестве с правительством Гаити, направленные на устранение остающихся финансовых препятствий на пути развития. Мы

также приветствуем последнюю резолюцию Организации американских государств (ОАГ) и заявление Соединенных Штатов о намерении выделить дополнительные ресурсы в поддержку специальной миссии ОАГ в Гаити. Незаконная миграция из Гаити приводит к серьезному оттоку ресурсов из Багамских островов. Багамские острова считают, что целенаправленные международные инициативы при поддержке правительства Гаити наряду с двусторонними усилиями Гаити и Багамских островов по решению этой проблемы открывают наиболее позитивные перспективы для будущего гаитянского народа.

Незаконная миграция с Кубы также негативно сказывается на нас. Багамы продолжают призывать к нормализации отношений Кубы с Соединенными Штатами Америки. Мы считаем, что такого рода нормализация поможет устранить данный аспект проблем миграции.

Багамские острова приветствуют вступление в силу Римского статута 1 июля 2002 года и учреждение Международного уголовного суда в качестве важнейшего инструмента в борьбе с нарушениями международного гуманитарного права и преступлениями против человечности.

Конфликт между израильским и палестинским народами вызывает озабоченность. Между ними должен установиться мир. Мы поддерживаем мирное урегулирование этого вопроса в соответствии со всеми применимыми резолюциями Организации Объединенных Наций. Каждый народ заслуживает права иметь государство, которое он может считать своим и где он может жить в условиях мира и безопасности.

Багамские острова обеспокоены событиями в Африке. Будучи частью африканской диаспоры, мы хотели бы, чтобы Африка процветала, чтобы там прекратились войны и проводилась справедливая политика в интересах всех многообразных народов этого континента.

Мы поддерживаем реформу Совета Безопасности. Багамские острова считают, что настало время принять трудные решения и согласовать практическую программу реформ, которая в полном объеме учитывала бы необходимость обеспечения справедливого членского состава и более демократичного и транспарентного Совета.

Багамские острова — это небольшая страна, чей голос без такого незаменимого форума, как Организация Объединенных Наций, затерялся бы среди других голосов или остался бы неуслышанным. В этом форуме независимо от масштабов и ресурсов страны мы обладаем возможностью говорить на равноправной основе и, будучи наделенными равными полномочиями, голосовать по вопросам, которые определяют качество нашей жизни в сегодняшнем мире и которые окажут влияние на мир, который мы оставим после себя грядущим поколениям. Именно поэтому крайне важно сохранять и уважать целостность этой Организации. Государства-члены должны собираться здесь, с тем чтобы исправлять ситуацию, а не действовать односторонне, выходя за рамки Устава. Багамские острова подтверждают свою приверженность целям и принципам Организации Объединенных Наций, воплощенным в ее Уставе. Я покидаю Ассамблею с таким заверением в нашей приверженности общему делу.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.